

LES PETITS CAHIERS

Collection dirigée par Jean-Luc Caron

# Des jeux pour apprendre l'anglais

9-11  
ANS



Sandra Lebrun

Illustrations de Patrick Chenot

RETZ

[www.editions-retz.com](http://www.editions-retz.com)

9 bis, rue Abel Hovelacque

75013 Paris

# SOMMAIRE

## Toi et moi / You and me

JE ME PRÉSENTE / I INTRODUCE MYSELF	4
JE DIS BONJOUR / I SAY HELLO	5
JE DONNE MON ÂGE / I TELL YOU MY AGE	6
JE SUIS POLI(E) / I AM POLITE	7
AU TÉLÉPHONE / ON THE TELEPHONE	8
* CHANTE AVEC LES BEATLES / SING WITH THE BEATLES	9

## Rendez-vous / Appointment

OÙ ? / WHERE ?	10
QUAND ? / WHEN ?	11
DIS-MOI TES SENTIMENTS / TELL ME YOUR FEELINGS	12
* RENDEZ-VOUS AVEC ROMÉO ET JULIETTE / MEETING ROMEO AND JULIET	13

## Géographie / Geography

LES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / THE UNITED STATES OF AMERICA	14
LE CANADA / CANADA	15
LE ROYAUME-UNI / THE UNITED KINGDOM	16
L'AUSTRALIE / AUSTRALIA	17
* VOYAGE AVEC ELLEN MACARTHUR / TRAVEL WITH ELLEN MACARTHUR	18

## Emblèmes / Emblems

LE DRAPEAU DU ROYAUME-UNI / THE UNION JACK	19
L'EMBLÈME DE L'ANGLETERRE / THE EMBLEM OF ENGLAND	20
L'EMBLÈME DE L'IRLANDE DU NORD / THE EMBLEM OF NORTHERN IRELAND	21
L'EMBLÈME DE L'ÉCOSSE / THE EMBLEM OF SCOTLAND	22
L'EMBLÈME DU PAYS DE GALLE / THE EMBLEM OF WALES	23
* JOUE AVEC ROBIN DES BOIS / PLAY WITH ROBIN HOOD	24

## La famille / The family

LA FAMILLE ROYALE / THE ROYAL FAMILY	25
MA FAMILLE / MY FAMILY	26-27
* LE PRINCE WILLIAM ET KATE MIDDLETON / PRINCE WILLIAM AND KATE MIDDLETON	28

## Vie quotidienne / Everyday life

LE REPAS / THE MEAL	29
RECETTE DE DOUCEURS AU BEURRE DE CACAHUËTES / RECIPE FOR PEANUT BUTTER SWEETS	30
L'AGENDA / THE DIARY	31
MA CHAMBRE / MY BEDROOM	32
MES AMIS ET MES VOISINS / MY FRIENDS AND NEIGHBOURS	33
* PIQUE-NIQUE AVEC MISTER BEAN / PICNIC WITH MISTER BEAN	34

## Les vacances / Holidays

À LA MONTAGNE / IN THE MOUNTAINS	35
EN VILLE / IN THE TOWN	36-37
À LA CAMPAGNE / IN THE COUNTRY	38
À LA PLAGE / AT THE SEASIDE	39
* AU CINÉMA AVEC DRACULA / AT THE CINEMA WITH DRACULA	40

## Les sports / Sports

ÉQUITATION / HORSE RIDING	41
GYMNASTIQUE / GYMNASTICS	42-43
FOOTBALL / FOOTBALL	44
* JOUE AU TENNIS AVEC LES SŒURS WILLIAMS / PLAYING TENNIS WITH THE WILLIAMS SISTERS	45

## Temps libre / Free time

L'ORDINATEUR / THE COMPUTER	46
LE THÉÂTRE / THE THEATER	47
LA MUSIQUE / MUSIC	48-49
* LIS AVEC J.K. ROWLING / READ WITH J.K. ROWLING	50

## Enquêtes et mystères / Investigations and mysteries

ENQUÊTE AVEC SHERLOCK HOLMES / INVESTIGATE WITH SHERLOCK HOLMES	51
MISSION SECRÈTE AVEC JAMES BOND / SECRET MISSION WITH JAMES BOND	52
MEURTRE AU MANOIR / MURDER AT THE MANOR	53
LES SUPER HÉROS / SUPER HEROES	54
* SUSPENSE AVEC ALFRED HITCHCOCK / SUSPENSE WITH ALFRED HITCHCOCK	55

LEXIQUE..... 56

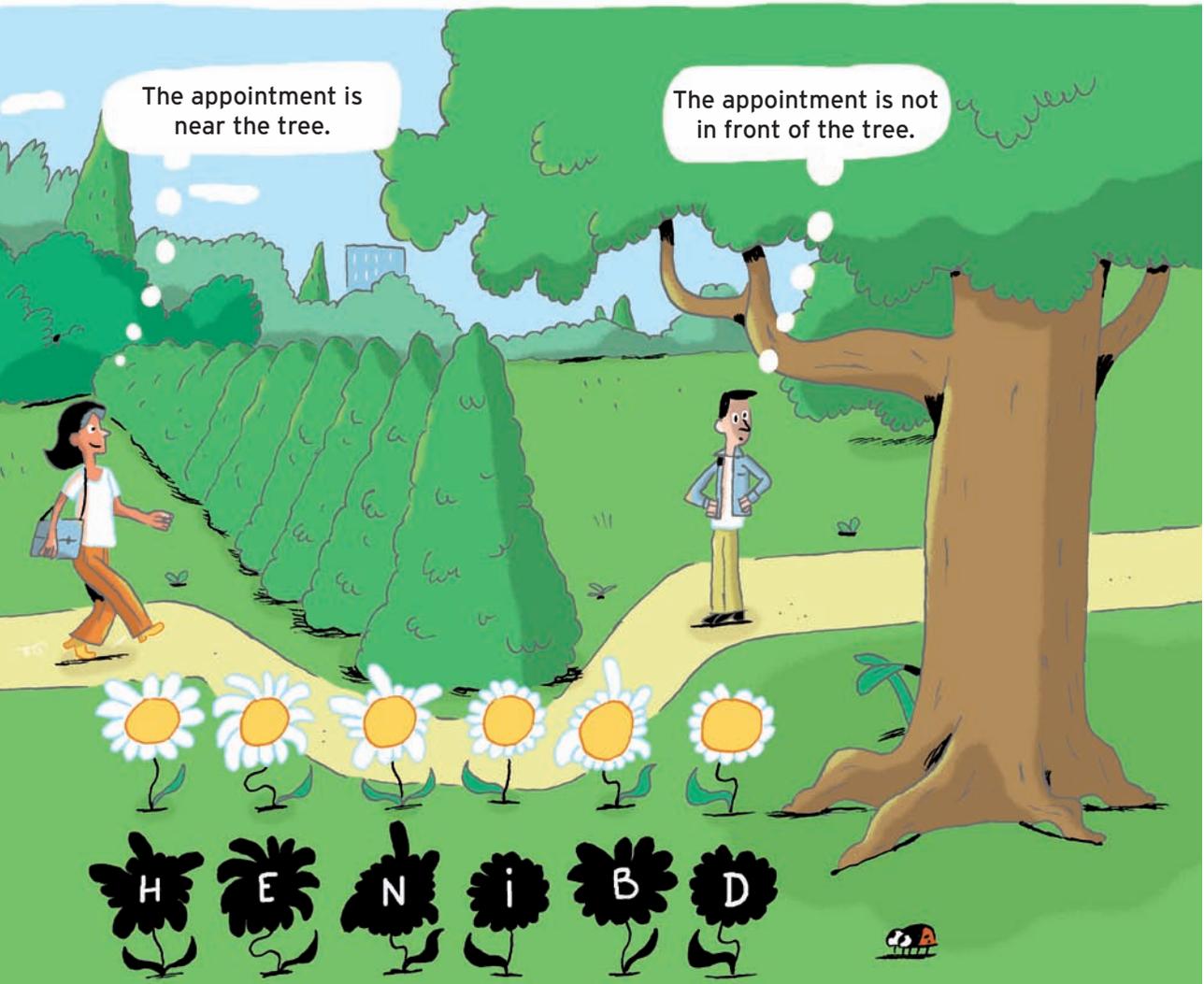
SOLUTIONS DES JEUX..... 61

CONSEILS D'UTILISATION ..... 64

## Où ? / Where ?

Carlos a rendez-vous avec Carla. Pour découvrir où ils doivent se retrouver, trouve l'ombre de chaque fleur et note la lettre correspondante dans son cœur.

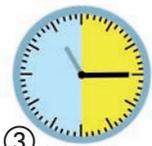
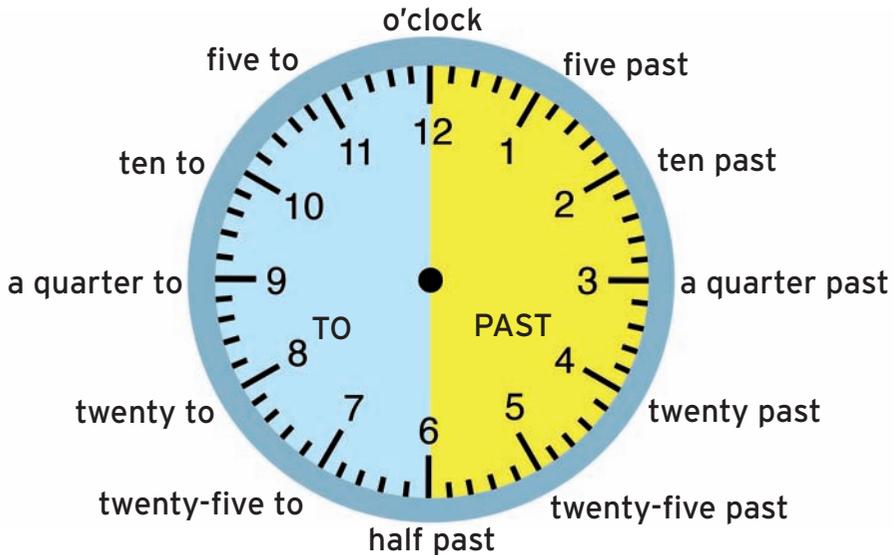
Trace une flèche pour guider les deux amis au bon endroit.



Carlos and Carla have an appointment \_\_\_\_\_ the tree.

## Quand ? / When ?

Trouve l'heure correspondant à chaque pendule. À la fin, il te restera l'heure de la montre de Tina : dessine les aiguilles qui correspondent à cette heure sur le grand cadran.



• It's twenty to eight.

• It's a quarter past eleven.

• It's nine o'clock.

• It's ten past three.

• It's half past five.

What time is it ?



# L'Australie / Australia

Retrouve le nom de chacun de ces animaux et relève les lettres notées dans les cases colorées pour écrire le nom de la capitale de l'Australie.



Koala - Kangaroo - Dingo - Tasmanian Devil - Emu -  
Duck-Billed Platypus - Budgerigar

★ The capital of Australia is █ █ █ █ █ █ █ █.

# L'emblème de l'Irlande / The emblem of Ireland

Colorie dans cette grille toutes les cases qui permettent de former les noms de ces fleurs. À la fin, il te restera deux syllabes pour écrire le nom du trèfle, emblème de l'Irlande.

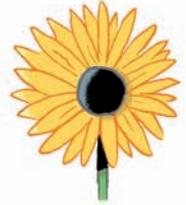
Écris ce nom dans la bulle.



LILY OF THE VALLEY



DANDELION



SUNFLOWER

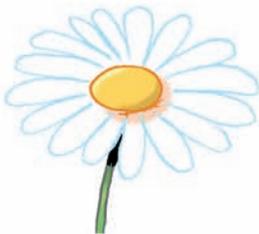


DAFFODIL



POPPY

LILY	DE	SHAM	PY	WER
DAF	DAI	DIL	DAN	SY
POP	VAL	OF	FO	SUN
FLO	THE	LION	ROCK	LEY



DAISY

This is a four-leaf clover.

This is a \_\_\_\_\_.

